

Los saludos · Saluti e cortesia

Scheda 1

Nome _____ Data _____

Guarda	Leggi	Si legge così	In italiano
	¡Hola!	ola	Ciao!
	¡Adiós!	adiòs	Arrivederci!
	¡Buenos días!	buenos dìas	Buongiorno!
	¡Buenas noches!	buenas noces	Buonanotte!
	Por favor	por favòr	Per favore
	Gracias	grazias	Grazie

1 Che cosa dici? Colora il riquadro giusto.

Entri in classe alle otto di mattina.

¡Buenos días!

¡Buenas noches!

Un amico ti regala una penna.

Por favor

Gracias

È sera e vai a dormire.

¡Hola!

¡Buenas noches!

Esci da scuola e saluti tutti.

¡Adiós!

Por favor

2 Unisci il saluto spagnolo alla parola italiana.

¡Hola!



● Per favore

Gracias



● Buongiorno!

Por favor



● Ciao!

¡Buenos días!



● Grazie

La familia · La famiglia

Scheda 2

Nome _____ Data _____

Guarda	Leggi	Si legge così	In italiano
	el padre	el padre	il papà
	la madre	la madre	la mamma
	el hermano	el hermano	il fratello
	la hermana	la hermana	la sorella
	el abuelo	el abuelo	il nonno
	la abuela	la abuela	la nonna

1 Guarda il disegno. Colora la parola giusta.



el abuelo

la abuela



el hermano

la hermana



la madre

el padre

2 Scrivi nel riquadro la lettera che manca.

Lettere da usare:

b

h

m

n



la adre



el herma o



la a uela



la ermana

El cuerpo · Il corpo

Scheda 3

Nome _____ Data _____

Guarda	Leggi	Si legge così	In italiano
	la cabeza	la cabeza	la testa
	el ojo	el oho	l'occhio
	la nariz	la narìz	il naso
	la boca	la boca	la bocca
	la mano	la mano	la mano
	el pie	el pie	il piede

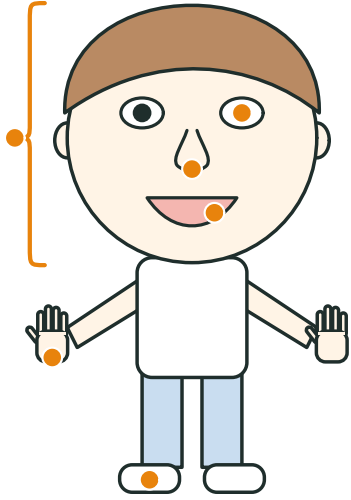
Nella pronuncia: h = h aspirata, come quando si soffia sul vetro per appannarlo.

1 Unisci ogni parola al pallino arancione giusto.

la cabeza ●

la mano ●

el pie ●



● el ojo

● la nariz

● la boca

2 Leggi la parola italiana. Colora la parola spagnola giusta.

la testa	la boca	la cabeza
il piede	el pie	la mano
l'occhio	el ojo	la nariz

Nome _____ Data _____

Guarda	Leggi	Si legge così	In italiano
	la cocina	la cozina	la cucina
	el baño	el bagno	il bagno
	el dormitorio	el dormitorio	la camera da letto
	el salón	el salón	il soggiorno
	la ventana	la ventana	la finestra
	el jardín	el hardìn	il giardino

Nella pronuncia: h = h aspirata, come quando si soffia sul vetro per appannarlo.

1 Dove sei? Completa con le parole date. Ogni parola si usa una volta.

Parole da usare:

dormitorio**baño****cocina****salón****1** Duermo en el _____.

Dormo nella ...

2 Mi madre prepara la comida en la _____.

La mia mamma prepara il pranzo in ...

3 Veo la tele en el _____.

Guardo la tv in ...

4 Me lavo las manos en el _____.

Mi lavo le mani in ...

2 Guarda il disegno. Colora la parola giusta.**la ventana****la puerta****el baño****el jardín**

La ropa · I vestiti

Scheda 5

Nome _____ Data _____

Guarda	Leggi	Si legge così	In italiano
	la camiseta	la camiseta	la maglietta
	los pantalones	los pantalones	i pantaloni
	la falda	la falda	la gonna
	los zapatos	los zapatos	le scarpe
	el gorro	el gorro	il berretto
	la bufanda	la bufanda	la sciarpa

1 Colora ogni vestito come dice la frase. I colori li conosci già.



la camiseta roja



los pantalones azules



la falda verde



los zapatos marrones



el gorro amarillo



la bufanda rosa

2 Guarda il disegno. Colora la parola giusta.



los zapatos

los pantalones



la bufanda

el gorro



la camiseta

la falda



la bufanda

los pantalones

Los días de la semana · I giorni della settimana

Scheda 6

Nome _____ Data _____

Guarda	Leggi	Si legge così	In italiano
	el lunes	el lunes	lunedì
	el martes	el martes	martedì
	el miércoles	el miércoles	mercoledì
	el jueves	el hueves	giovedì
	el viernes	el viernes	venerdì
	el sábado	el sábado	sabato
	el domingo	el domingo	domenica

Nella pronuncia: h = h aspirata, come quando si soffia sul vetro per appannarlo.

1 Che giorno viene dopo? Colora il riquadro giusto.

el lunes, ...

el martes

el jueves

el jueves, ...

el domingo

el viernes

el sábado, ...

el lunes

el domingo

2 Unisci il giorno spagnolo al giorno italiano.

el martes



● mercoledì

el viernes



● domenica

el domingo



● martedì

el miércoles



● venerdì

Los meses del año · I mesi dell'anno

Scheda 7

Nome _____ Data _____

**el invierno****el invierno**

l'inverno

diciembre**diziembre**

dicembre

enero**enero**

gennaio

febrero**febrero**

febbraio

**la primavera****la primavera**

la primavera

marzo**marzo**

marzo

abril**abrìl**

aprile

mayo**maio**

maggio

**el verano****el verano**

l'estate

junio**hunio**

giugno

julio**hulio**

luglio

agosto**agosto**

agosto

**el otoño****el otogno**

l'autunno

septiembre**septiembre**

settembre

octubre**octubre**

ottobre

noviembre**noviembre**

novembre

Nella pronuncia: h = h aspirata, come quando si soffia sul vetro per appannarlo.

1 In quale stagione? Cerchia il disegno giusto.**enero****julio****octubre****2 Quale mese manca? Colora il riquadro giusto.**

enero, febrero, _____

marzo**mayo**

junio, _____, agosto

enero**julio**

_____, noviembre, diciembre

octubre**abril**

¿Qué tiempo hace? · Che tempo fa?

Nome _____ Data _____

Guarda	Leggi	Si legge così	In italiano
	hace sol	aze sol	c'è il sole
	está nublado	està nublado	è nuvoloso
	llueve	gliueve	piove
	nieva	nieva	nevica
	hace viento	aze viento	c'è vento
	hace frío	aze frìo	fa freddo
	hace calor	aze calòr	fa caldo

1 Guarda il disegno. Colora la frase giusta.



llueve

nieva



hace frío

hace sol



hace viento

está nublado

2 Unisci la frase spagnola alla frase italiana.

nieva	●	● fa caldo
hace calor	●	● fa freddo
está nublado	●	● nevica
hace frío	●	● è nuvoloso

Los números del 11 al 20 · I numeri da 11 a 20

Scheda 9

Nome _____ Data _____

Conta	Leggi	Si legge così	Numero
	once	onze	11
	doce	doze	12
	trece	treze	13
	catorce	catorze	14
	quince	kinze	15
	dieciséis	dieziséis	16
	diecisiete	diezísiete	17
	dieciocho	dieziocio	18
	diecinueve	diezinueve	19
	veinte	veinte	20

1 Scrivi il numero in cifre.

trece _____ veinte _____ quince _____

once _____ dieciocho _____ catorce _____

2 Conta i pallini. Colora il numero giusto.

	doce	dieciséis	diez
	siete	diecinueve	diecisiete

Note per l'insegnante

Per l'insegnante

Nove schede di lessico, una per argomento. In ogni scheda c'è prima la tabella illustrata (disegno, parola con l'articolo, pronuncia, traduzione), poi due esercizi brevi. Il lessico completa quello di «Spagnolo facile» (colori, animali, scuola, cibo, numeri fino a 10, presentarsi) e non lo ripete. Una scheda per volta; il giorno dopo si rifà la stessa coprendo la colonna della parola. Nessuna penalizzazione sugli accenti.

Un concetto per pagina. Ogni scheda tratta un solo gruppo di parole (la famiglia, il corpo, i vestiti...) o un solo testo. Non si cambia argomento a metà foglio.

Immagine sempre accanto alla parola. Il significato arriva dal disegno prima che dalla traduzione: la scheda funziona anche con chi legge poco in italiano.

Caratteri grandi e alta leggibilità. Carattere senza grazie, corpo grande, niente corsivo, allineamento a sinistra, righe distanziate e molto spazio bianco.

Pronuncia scritta all'italiana. Accanto a ogni parola c'è come si legge, scritto con le lettere italiane (llueve = gliueve): non è una trascrizione fonetica, è un appiglio per dire la parola ad alta voce senza paura di sbagliare.

Articolo sempre con il nome. el padre, la falda, los zapatos: il genere si impara a blocchi, insieme alla parola. Restano senza articolo solo i saluti, le espressioni del tempo, i mesi e i numeri, perché in spagnolo non lo vogliono.

Poche righe, molte risposte da cerchiare, collegare o colorare. Si scrive poco: una lettera, una parola presa da una banca, una cifra. Si riconosce, non si inventa.

Come si legge la pronuncia. ll = gli (llueve = gliueve) · ñ = gn (el baño = el bagno) · h non si legge (el hermano = el ermano) · ch spagnolo = c dolce (buenas noches = buenas nocces) · j, e g davanti a e/i = h (rojo = roho, el ojo = el oho, gente = hente, julio = hulio): h = h aspirata, come quando si soffia sul vetro per appannarlo. Nella pronuncia scritta la h è sempre questo suono; la h della parola spagnola, invece, non si pronuncia e nella pronuncia non c'è · ce, ci, z = z (la cocina = la cozina; in Spagna con la lingua fra i denti, in America Latina come una s: vanno bene tutte e due) · qu = k (quince = kinze) · y = i (mayo = maio) · v = b morbida (viento ≈ biento); va bene anche la v italiana · l'**accento** segna la sillaba forte (el sábado = el sàbado): nella pronuncia l'accento grave indica solo la sillaba forte; nella parola spagnola scritta l'accento è quello acuto (sábado). Il grave compare anche dove lo spagnolo non scrive l'accento, quando la sillaba forte è l'ultima (por favor = por favòr, hace calor = aze calòr).

Note sulle schede. Scheda 5: l'esercizio di colorazione non ha punteggio; ripassa i colori già noti e mostra l'accordo (la camiseta roja, los zapatos marrones; azul e rosa non cambiano al femminile). Scheda 6: sul calendario spagnolo il mercoledì è X, per non confonderlo con martes. Scheda 7: i mesi si scrivono con la minuscola e non hanno l'articolo.

Scheda 1 · Los saludos · Saluti e cortesia

1. ¡Buenos días! · 2 Gracias · 3 ¡Buenas noches! · 4 ¡Adiós!
2. ¡Hola! = Ciao! · Gracias = Grazie · Por favor = Per favore · ¡Buenos días! = Buongiorno!

Scheda 2 · La familia · La famiglia

1. la abuela · 2 el hermano · 3 la madre
2. la madre · el hermano · la abuela · la hermana

Scheda 3 · El cuerpo · Il corpo

1. a sinistra il corpo: la cabeza = la testa (pallino sulla graffa) · la mano = la mano · el pie = il piede; a destra il viso: el ojo = l'occhio · la nariz = il naso (pallino sulla punta) · la boca = la bocca
2. 1 la cabeza · 2 el pie · 3 el ojo

Scheda 4 · La casa · La casa

1. dormitorio · 2 cocina · 3 salón · 4 baño
2. 1 la ventana · 2 el jardín

Scheda 5 · La ropa · I vestiti

2. 1 los zapatos · 2 el gorro · 3 la falda · 4 la bufanda

Scheda 6 · Los días de la semana · I giorni della settimana

1. 1 el martes · 2 el viernes · 3 el domingo
2. el martes = martedì · el viernes = venerdì · el domingo = domenica · el miércoles = mercoledì

Scheda 7 · Los meses del año · I mesi dell'anno

1. enero: inverno · julio: verano · octubre: otoño
2. 1 marzo · 2 julio · 3 octubre

Scheda 8 · ¿Qué tiempo hace? · Che tempo fa?

1. 1 llueve · 2 hace sol · 3 hace viento
2. nieva = nevica · hace calor = fa caldo · está nublado = è nuvoloso · hace frío = fa freddo

Scheda 9 · Los números del 11 al 20 · I numeri da 11 a 20

1. 13 · 20 · 15 · 11 · 18 · 14
2. 1 doce · 2 diecisiete